

主な内容

CONTENTS

- ・お知らせ……………18
- ・共同募金のお願い……………19

市民総参加による
ひろげよう夢
育てよう
福祉のこころ

▶▶▶ 障害者作品展

日時 10月25日(金) 正午～午後7時
26日(土) 午前10時～午後7時
27日(日) 午前10時～午後5時まで

場所 岡谷市市民ギャラリー
中央町再開発ビル3階(旧おかや東急)



身障協会・手をつなぐ親の会・福祉作業所・こだま教室・革細工の会・諏訪湖畔病院グリーンハウス・ひだまりの家・希望の里つばさ等、障害者関係団体が障害者の自立と社会参加、生活訓練のために作った作品を展示・発表します。また、即売も行います。

大勢のみなさんのご来場お待ちしております。
ご協力よろしくお祈いします。

主催 岡谷市障害者福祉推進実行委員会
問合せ 市社会福祉協議会 (☎22-8194 FAX24-2121)



福祉バザーのお知らせ

障害者への理解・協力と連帯の輪を広げよう!

日時 11月30日(土) 午後1時
場所 岡谷市公民館 講堂(3階)

安くて、よい品、盛りだくさん!すべて新品!
売上金は障害者福祉推進事業に有効に活用させていただきます。

寄附品を募集します

- ・日常生活用品で衣食住に関係のあるもの。
(衣料品・日用雑貨・台所用品・子供用品など)
- ・企業や事業所からのご寄附をお待ちしています。
- ・中古品・名入れ品はご遠慮ください。
- ・11月1日～28日(木)までに岡谷市社会福祉協議会〔市役所2階〕までお寄せください。



主催 岡谷市障害者福祉推進実行委員会(市社協内)
☎22-8194 FAX24-2121

発行・編集
岡谷市社会福祉協議会
〒394-0029
岡谷市幸町8番1号
☎ 0266-22-8194
FAX 0266-24-2121
メールアドレス
VC20204@wm.shakyo.
wamnet.wam.go.jp

共同募金のお願い

今年も皆さんの
ご協力をお願いします！

期 間
平成14年10月1日
～12月31日

《共同募金はあなたの地域の色々な福祉事業に使われています。》

★地区社協活動費

★各区敬老事業への助成

★歳末慰問激励事業

(家庭介護者・生保世帯・
母子家庭・交通遺児・重
度心身障害者児・特定疾
患者・福祉施設など)

★各種福祉団体事
業等への助成



★罹災者^{りさい}に対す
る見舞

★父子・母子家
庭など児童福
祉事業

★ボランティア
等地域福祉活
動助成

★市内遊び場新設、改修等助成

★県共同募金会事業

(県内の福祉事業・施設などへ配分)

☆共同募金は強制ではありません。

共同募金は配分事業計画に基づき目標額を設定しその額を目安として募金が行われます。
趣旨をご理解のうえご賛同いただきますようお願いいたします。

長野県共同募金会岡谷市支会

事務局：社会福祉法人岡谷市社会福祉協議会内（市役所2階）

☎ 22-8194 ・ FAX 24-2121

ページ

だけの方、お子さんのス
話題を募集しています！
課まで。

やっとならしくなり、過ごしやす
くなりました。

今年の紅葉はどうでしょうか。紅
葉狩りが楽しみです。

あなたに 挑戦！ No.203 広報クイズ

問1 姉妹都市からやってくるサギノ
ー・チップワ・インディアン部族
は11月1日から何日まで岡谷を訪
れる？

答え ①7日 ②8日 ③9日

問2 ファミリーフェスティバル2002秋
は10月何日開催？

答え ①13日 ②14日 ③15日

問3 市内保育園で特別保育の長時間保
育をしている園は何園？

答え ①9園 ②10園 ③11園

ヒント…特集を読むと・・・。

◎前回の答え(9/1)と当選者

問1 - ③イルフスクエア 問2 - ①263

問3 - ②39歳2月

正解総数22通(応募総数22通)の中から抽選で、大下茂
さん(川岸東2)、長谷川イサコさん(中央町2)、中島
国治さん(川岸西1)、山田隆康さん(長地柴宮1)、志
真伊都子さん(川岸上4)に記念品をお送りします。

◆広報クイズ応募方法

はがきに、答えの番号、住所、氏名、年齢、電話番号をお書
きになり、広報クイズ係《〒394-8510 岡谷市役所(住所不
要)》まで。10月20日の消印まで有効。ひと言書きそえて
くださると嬉しいです。(ひと言は15日号の「みんなの声」
のコーナーへ掲載させていただく場合があります)

市民レポーター だより

宮坂横三さんの
おかやよいとこ探し パート 27

輝いたその笑顔 まさに生き生きデイそのもの

市民レポーター みやさかまきぞう
宮坂横三さん



『いきいきデイしばみや』のみなさん

今年の夏は、異常ともいえる暑さで極
暑・酷暑・猛暑・残暑のオンパレードで、
暑さ寒さも彼岸までの響きあり、秋が待ち
遠しかった今日のごころ。みなさん元気で
したか。
秋ともなれば、一年中で最も種々の活動
ができる時期。その中であって、活発に活
動をしている『いきいきデイしばみや』
(東堀区)のみなさん取材させていただきました。
平成12年度より始まった高齢者生きがい
デイサービス事業は、地域に住む人々が共
に支え合おうというところから出発してい
て、介護予防が目的の市の事業で、運営は市
社協が委託を受け、現在12地区が活動して
います。私も新屋敷地区で参加しています。
今回取材させていただいた日は、料理講
習をしていました。みなさんで活動の内容
を話し合っており、料理を作ってみようとい
うことになり、この日初めて料理講習をした

そうです。

5品を分担して、みなさん手際よく料理
していました。調理している人たちの中で、
79歳になる男性の方の包丁さばきにはびっ
くりするやら、感心するやら、そのパワ
ーには驚かされました。

みなさんにお話を伺っていると一様に、
「よい集まりで来るのが楽しみ」、また、
「元気になった」、「気持ちがいい」等々本
当にありがたいとのこと、喜んでいま
いました。

となく忙しい世の中、みんなと手をたず
さえ、助けられたり助けたり、元気で活動
している姿を見て、これからも健康に気
をつけて一層の努力をお願いして帰路につ
きました。

今回はこの辺で。

問い合わせは、市介護福祉課(☎23-4
811内線1255)まで。

ヤングナウ YOUNG NOW

No.152



動物と関わる仕事を ずっと続けたい

はら
原 いくみさん
(長地梨久保)

市内の中央アルプス動物病院にお勤めの原いくみさん。
〓 お仕事は何年目？

〓 ここでは5年目で、獣医さんの補助などをしていきます。東京の専門学校で2年間、動物の看護とトリマー(毛のカットなど)を勉強して、千葉の動物病院に1年間勤めました。でも、実家から通いたいと思ったのでこっちへもどって来ました。

〓 どうしてこのお仕事を？

〓 動物が大好きで、動物関係の仕事をしたかったんです。

〓 やりがいは？

〓 常に動物と触れ合っていることですね。病院に来る動物は、犬や猫やハムス

ターが多いです。
〓 大変なことは？

〓 動物が怖がってあばれたり、かんだりするので大変です。動物にとつても病院は、注射されたり痛いことをされるので嫌なところなんです。

〓 休日は何してる？

〓 体を動かすことが好きなので、体育館でエアロビクスや勤労青少年ホームでステップエクササイズをしたり、市民プールで泳いだりしています。冬はスノーボードに行きます。1シーズン20回くらいは行きます。

〓 将来の夢は？

〓 動物と関わる仕事をずっと続けていけたらいいなと思っています。

「サギノー・チップワ・インディアン・ トライブ(部族)の岡谷訪問」

「アーニーン！」これは、アメリカインディアンの言葉、オジブエ語で、「こんにちほ！」の意味です。姉妹都市交流の一環で、11月1日から7日まで、サギノー・チップワ・インディアン・トライブから3人が岡谷を訪れます。

今号の「広報おかや」に掲載されているとおり、彼らは朝早くに日の出のパイプの儀式を行い、午後には歴史や文化について講演し、芸術作品の展示をします。詳しくはここには書きませんが、このスペシャルイベントが特に珍しいものであることを強調しておきたいと思います。私はアメリカ人ですが、このような儀式を経験したこともなければ、直接アメリカインディアンのことを学んだこともありません。学校で歴史や文化は学んだのですが、実際の儀式に参加したことはありません。みなさんはもうすぐそれを見ることができるのです。おそらく、

一生に一度の機会になるのではないのでしょうか。

まず、聖なる火の見張りを数時間、ボランティアで参加していただくことができます。チップワの人々は聖なる火を見張ることを、名誉なことと特権であるとしています。ご家族やお友達と、昼間の太陽のもと、または夜の星のもとで、絆を深める最高の機会です。火が消えないように燃やしつづけ、時々4種類の聖なる薬草(セージ、スイートグラス、杉、タバコ)を加えるのが仕事です。さあ、やってみましょう！

一行は、岡谷で4日間に渡って儀式と講演を行いますので、ぜひいずれかにご参加ください。朝5時45分の朝の儀式は少し早いですが、目覚し時計をセットして、新たな一日を共に迎えましょう！「ミーグウェッチェ！(ありがとう)」そして「ギガワバミン(さようなら)」。

参加については岡谷市国際交流協会(☎24-3226)にお問い合わせください。

Hello! Everyone!
国際交流員の
エリック・リンドフォームです



No. 41